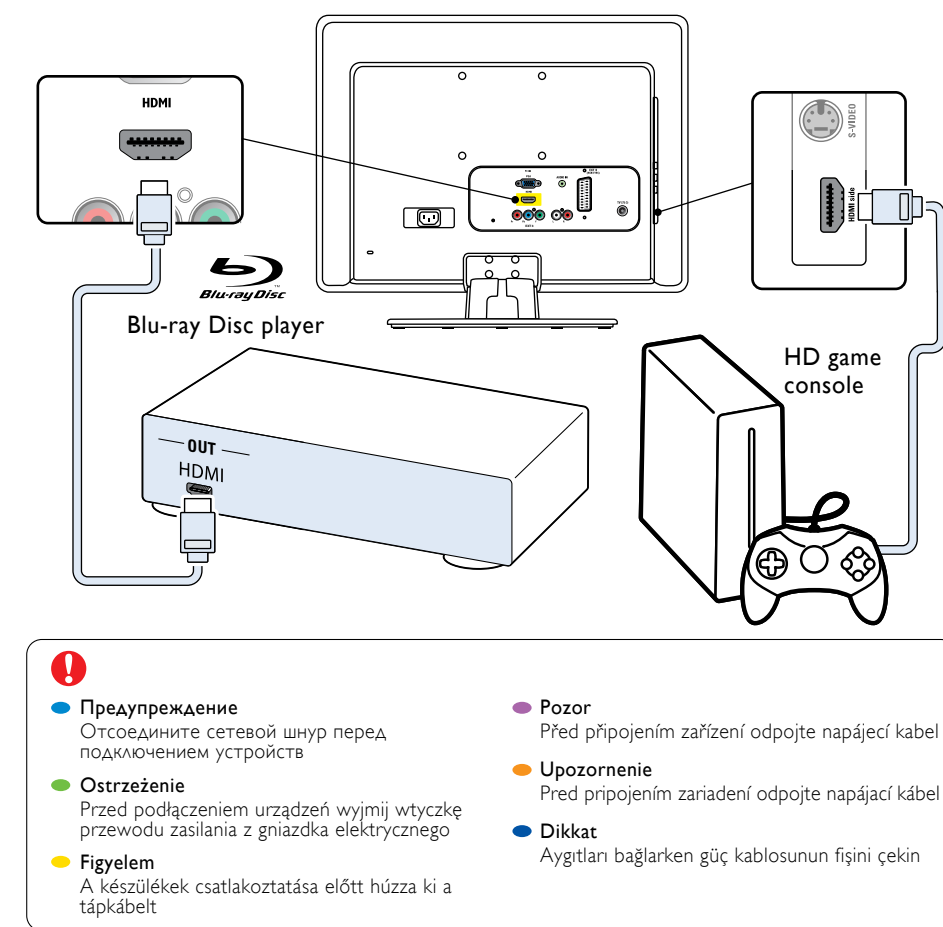


Плеер Blu-ray, игровая приставка HD

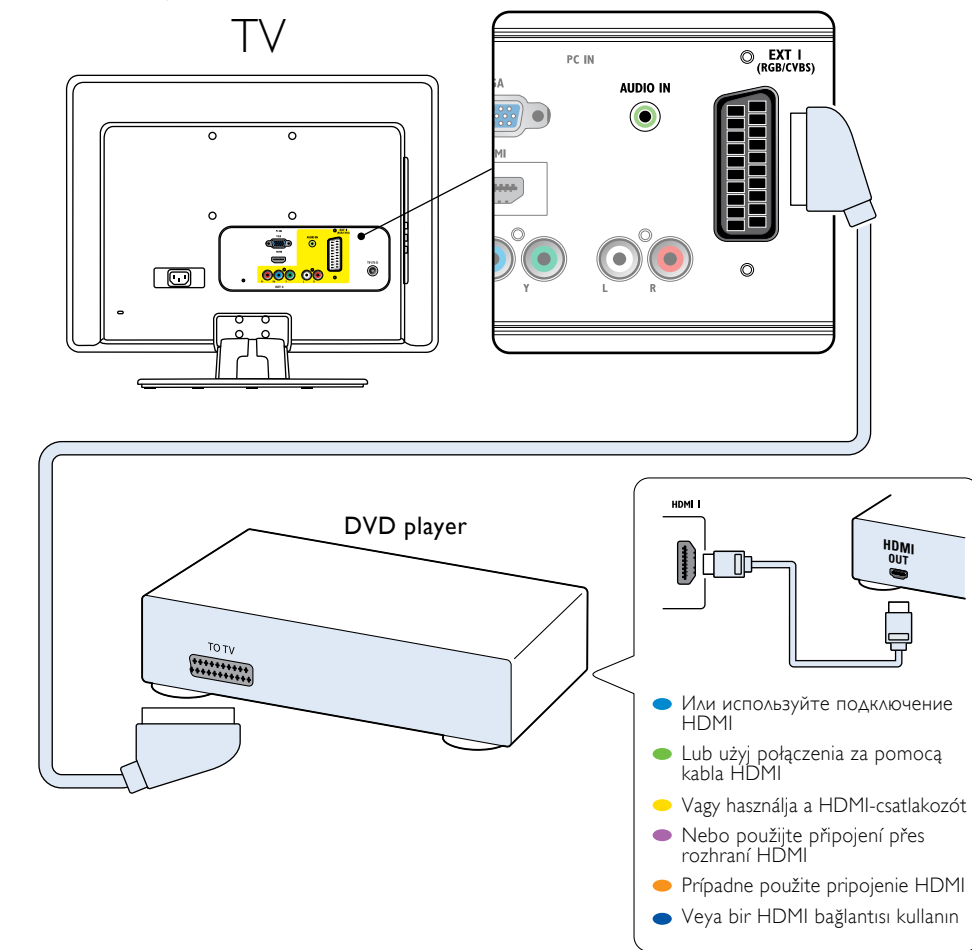
- Odtwarzacz dysków Blu-ray Disc, konsola gier HD
- Blu-ray lejátszó, HD-játékkonzol
- Přehrávač disků Blu-ray, herní konzola HD
- Prehrávač diskov Blu-ray, herná konzola HD
- Blu-ray Disk oynatıcısı, HD oyun konsolu



- **Предупреждение**
Отсоедините сетевой шнур перед подключением устройств
- **Ostrzeżenie**
Przed podłączeniem urządzeń wyjmij wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka elektrycznego
- **Figyelem**
A készülék csatlakoztatása előtt húzza ki a tápkábelt
- **Pozor**
Před připojením zařízení odpojte napájecí kabel
- **Upozornenie**
Pred pripojením zariadení odpojte napájací kabel
- **Dikkat**
Aygıtın bağlarken güç kablosunun fişini çekin

DVD-плеер

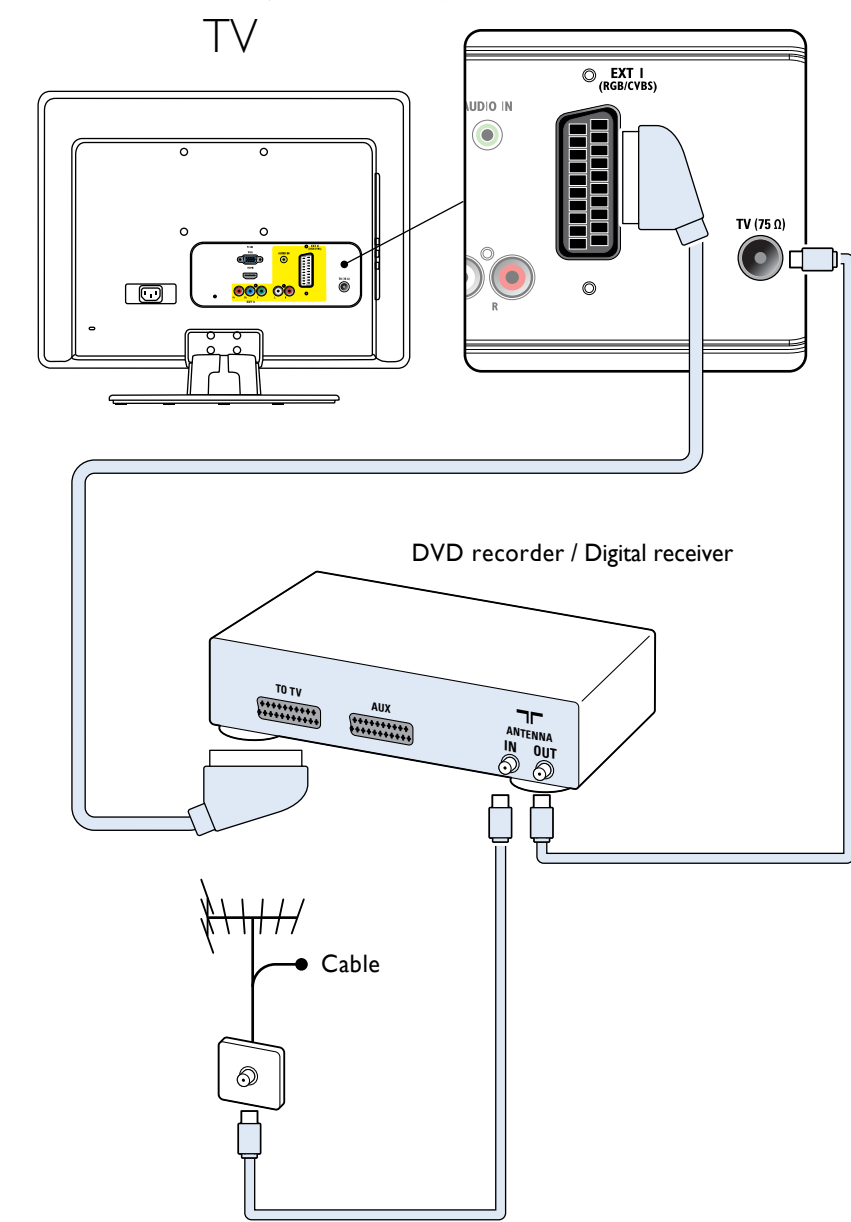
- Odtwarzacz DVD
- DVD-lejátszó
- Kombinovaný rekordér DVD a digitální přijímač
- Prehrávač DVD
- DVD Oynatıcısı



- Или используйте подключение HDMI
- Lub użyj połączenia za pomocą kabla HDMI
- Vagy használja a HDMI-csatlakozót
- Nebo použijte připojení přes rozhraní HDMI
- Pripadne použite pripojenie HDMI
- Veya bir HDMI bağlantısı kullanın

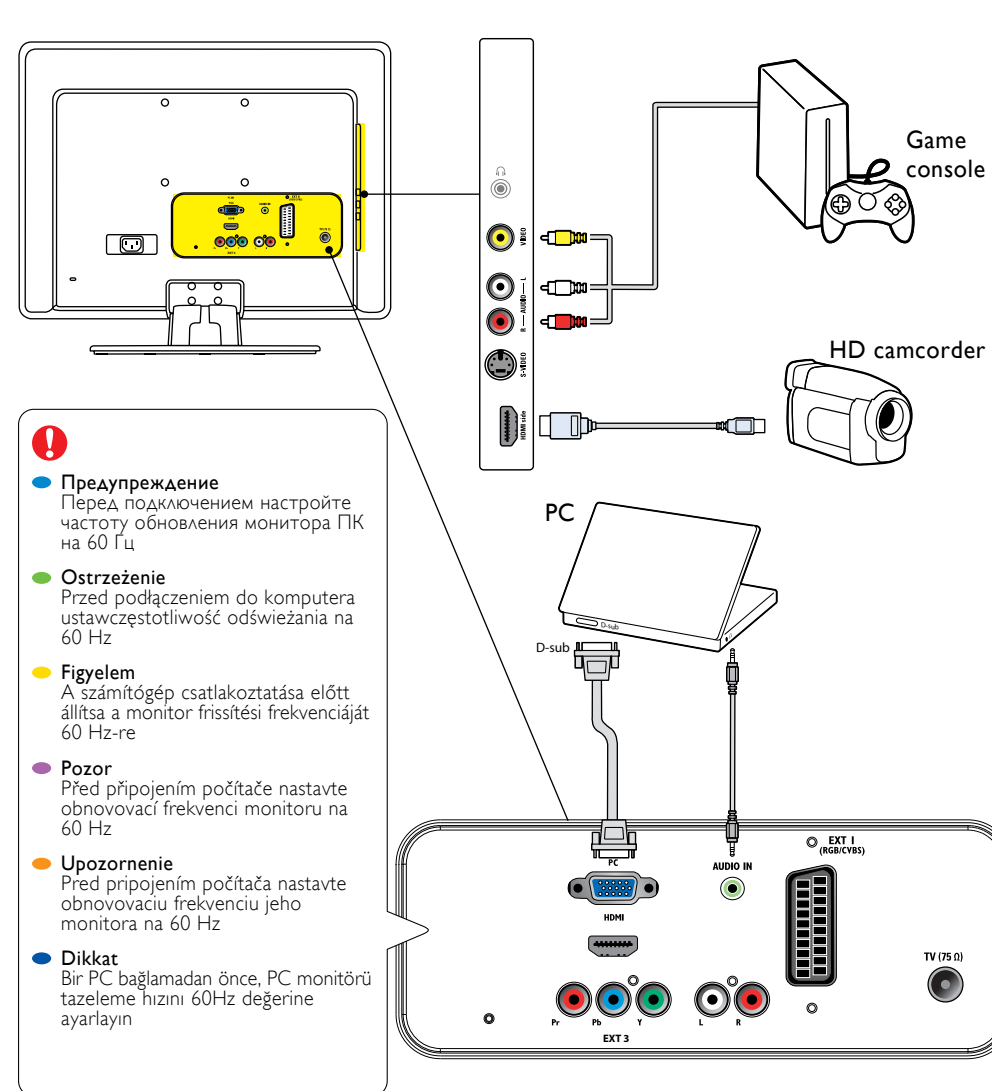
Объединенное устройство записи DVD с цифровым ресивером

- Połączenie nagrywarki DVD i odbiornika sygnału cyfrowego
- Kombinált DVD-felvevő és digitális vevőkészülék
- Kombinovaný rekordér DVD a digitální přijímač
- Kombinovaný rekordér DVD a digitálny prijímač
- Birleşik DVD kaydedicisi ve Dijital alıcı



Видеокамера HD, игровая приставка, ПК

- Kamera HD, konsola gier, komputer
- HD-kamera, játékkonzol, számítógép
- Kamera HD, herní konzola, počítač
- Kamkordér HD, herná konzola, počítač
- HD video kamera, oyun konsolu, PC



- **Предупреждение**
Перед подключением настройте частоту обновления монитора ПК на 60 Гц
- **Ostrzeżenie**
Przed podłączeniem do komputera ustaw częstotliwość odświeżania na 60 Hz
- **Figyelem**
A számítógép csatlakoztatása előtt állítsa a monitor frissítési frekvenciáját 60 Hz-re
- **Pozor**
Před připojením počítače nastavte obnovovací frekvenci monitoru na 60 Hz
- **Upozornenie**
Pred pripojením počítača nastavte obnovovaciu frekvenciu jeho monitора na 60 Hz
- **Dikkat**
Bir PC bağlaman önce, PC monitörü tazeleme hızını 60-Hz değeriine ayarlayın



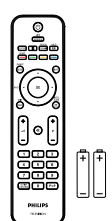
Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.
www.philips.com



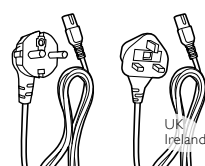
Printed in China

Комплектация

- Co znajduje się w zestawie
- A doboz tartalma
- Obsah balení
- Obsah škatule
- Kutunun içindekiler

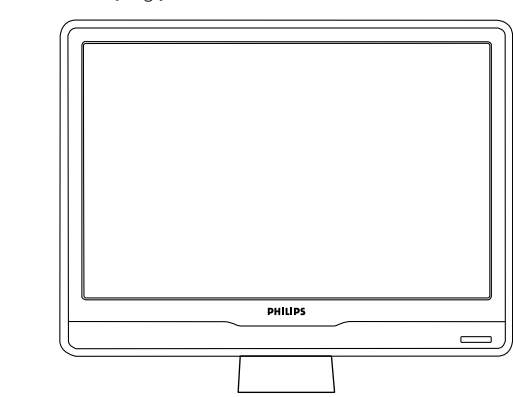


- Пульт ДУ и 2 батареи типа AAA
- Pilot zdalnego sterowania i 2 baterie AAA
- Távirányító és 2 db AAA-elem
- Dálkové ovládání a 2 baterie typu AAA
- Diaľkové ovládanie a 2 batérie veľkosti AAA
- Uzaktan kumanda ve 2 adet AAA pil

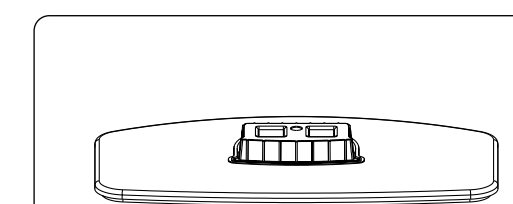


- Сетевой шнур
- Przewód zasilania
- Tápkábel
- Napájecí kabel
- Güç kablosu

- Краткое руководство по эксплуатации
- Skrócona instrukcja obsługi
- Gyors áttekintő útmutató
- Strychný návod k použití
- Stručná příručka spustenia
- Hızlı Başlangıç Klavuzu
- Руководство пользователя
- Podrecznik użytkownika
- Felhasználói kézikönyv
- Uživatelská příručka
- Používateľská príručka
- Kullanım Klavuzu



- Телевизор
- Telewizor
- TV-készülék

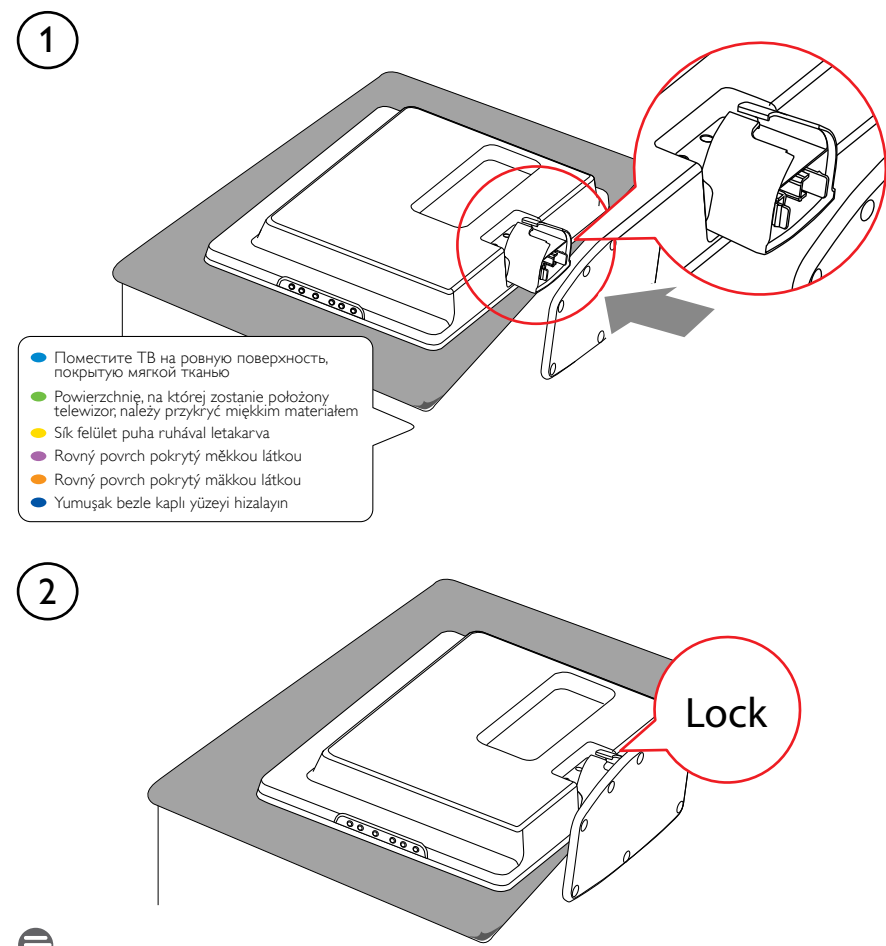


- Подставка под ТВ
- Podstawa telewizora
- TV-állvány

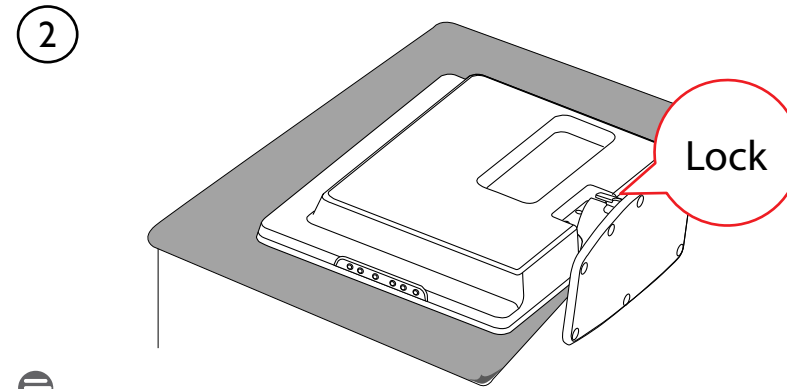
- Стоян на телевиз
- Stojan televizora
- TV Stand

Установка телевизора

- Montaż podstawy telewizora
- Az állvány felszerelése a TV-készülékre
- Držák stojanu na televizi
- Pripiepenie televízora k stojanu
- TV-ji standa monte etme



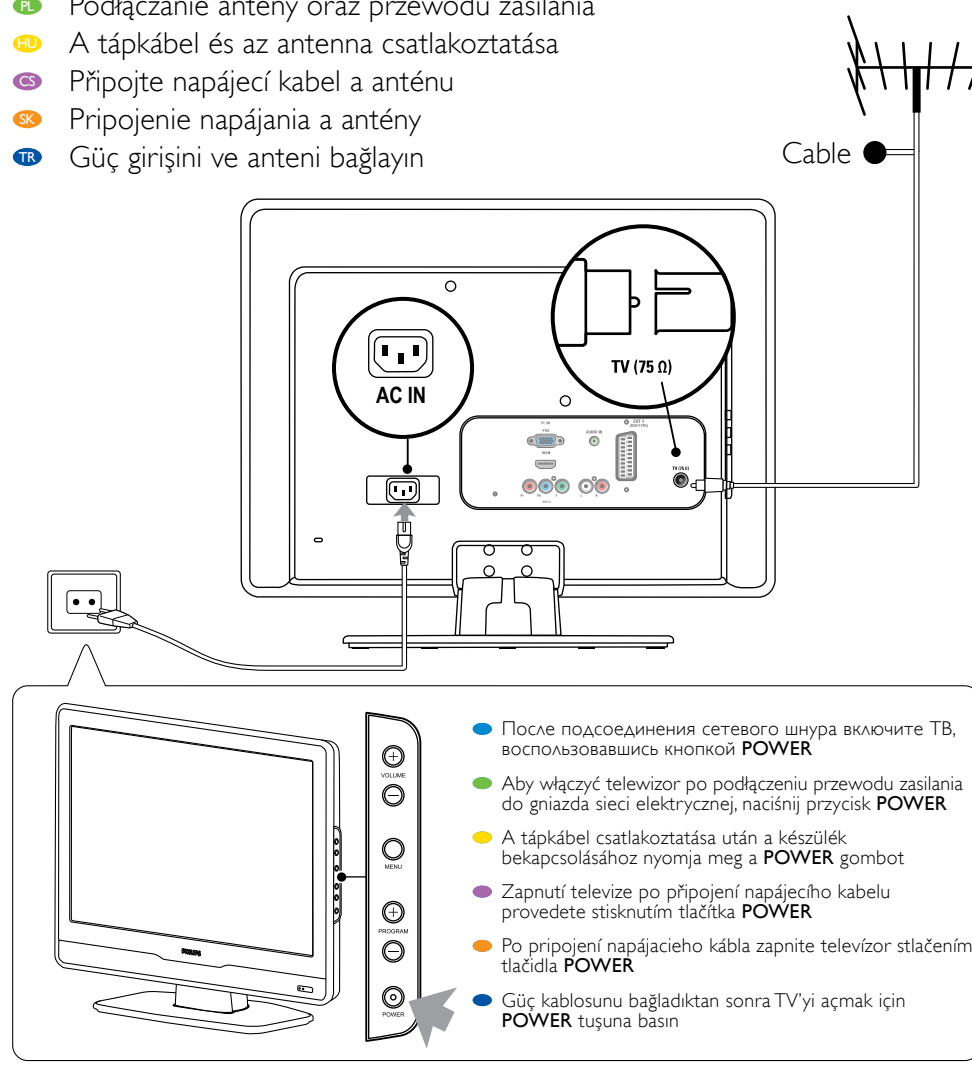
- Поместите ТВ на ровную поверхность, подложив мягкий материал
- Poweńdź telewizor na równe, miękkie podłoże
- Helyezze a tévét egy sík, puha felületre
- Slik leidet paha ruħavél letakana
- Rovný povrch pokryť mäkkou látkou
- Rovný povrch pokryť mäkku látkou
- Yumşak bezek kaplı yüzeyi kullanın



- Чтобы закрепить ТВ на стене, см. Руководство пользователя.
- Instrukcje montażu telewizora na ścianie znajdują się w Podreczniku użytkownika
- A TV-készülék falra szereléséről a Felhasználói kézikönyvben talál leírást
- Postup připevnění televizoru na zeď naleznete v Uživatelské příručce
- Informácie o pripíjení televizora na stenu nájdete v Používateľskej príručke
- TV-ji duvara sabitlemek için Kullanım Klavuzu'na bakınız

Подсоедините сетевой шнур и антенну

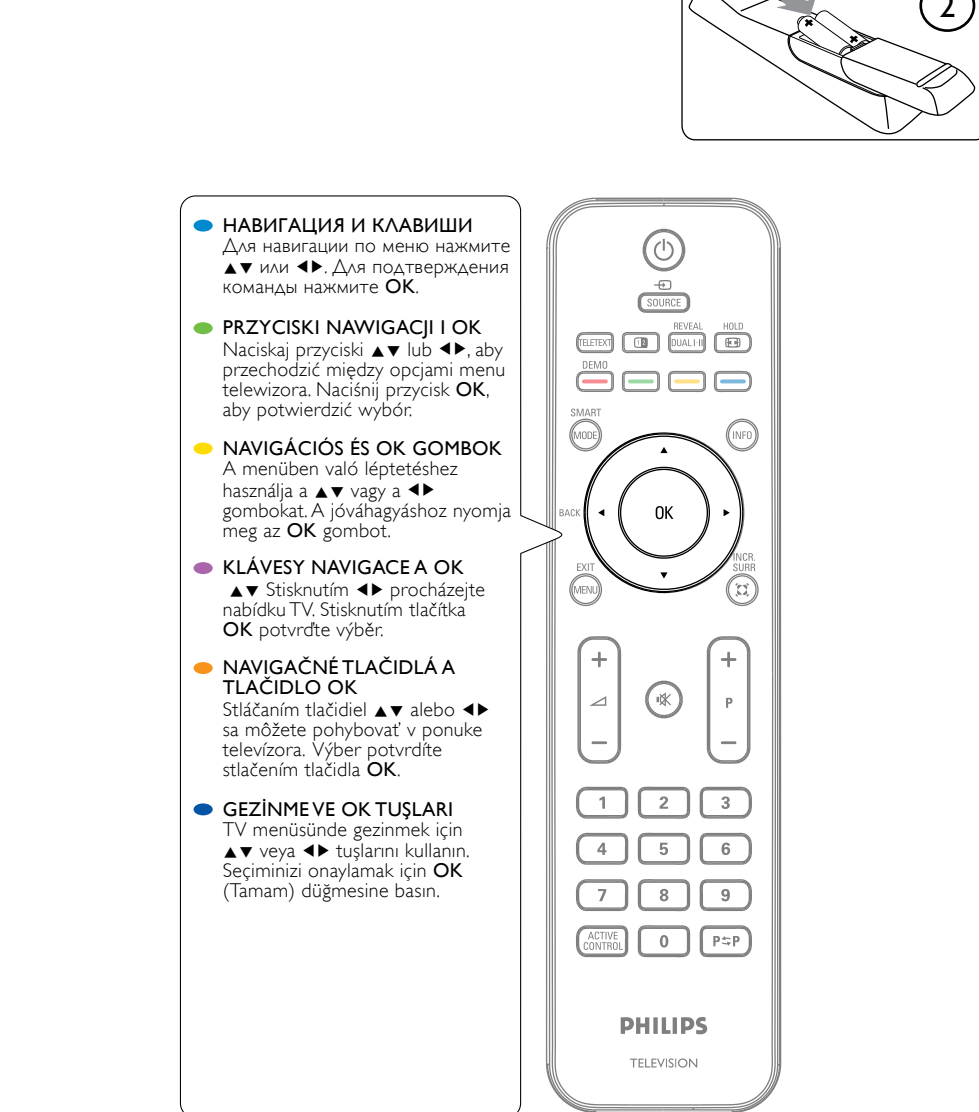
- Podłączenie anteny oraz przewodu zasilania
- A tápkábel és az antenna csatlakoztatása
- Připojte napájecí kabel a anténu
- Pripojenie napájania a antény
- Güç girişini ve anteni bağlayın



- После подсоединения сетевого шнура включите ТВ, воспользовавшись кнопкой POWER
- Aby włączyć telewizor po podłączeniu przewodu zasilania do gniazda sieci elektrycznej, naciśnij przycisk POWER
- A tápkábel csatlakoztatása után a készülék bekapcsolásához nyomja meg a POWER gombot
- Zapnutí televizoru po připojení napájecího kabelu provedete stisknutím tlačítka POWER
- Po pripojení napájacieho kábla zapnite televízor stlačením tlačidla POWER
- Güç kablosunu bağladıktan sonra TV'yi açmak için POWER tuşuna basın

Использование пульта ДУ

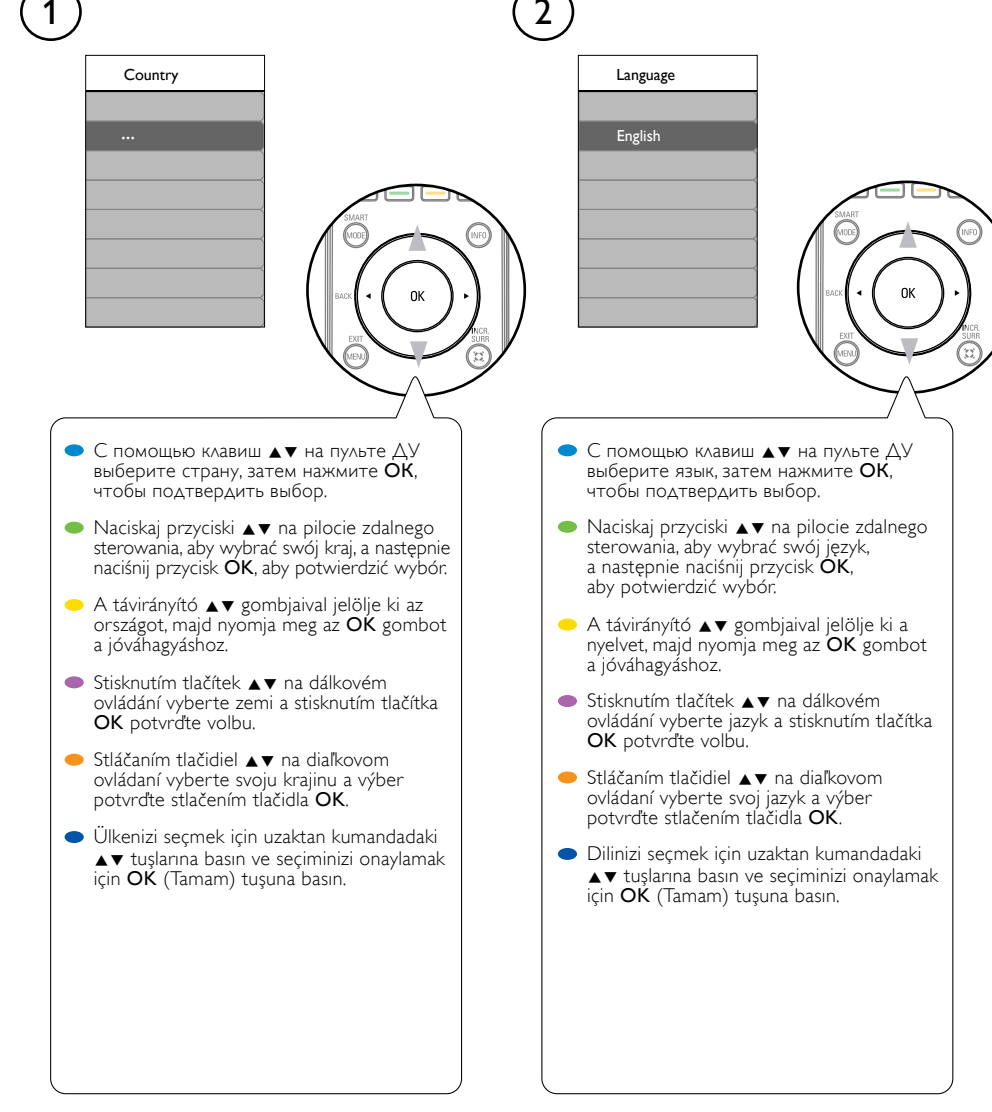
- Używanie pilota zdalnego sterowania
- A távirányító használat
- Použitie diaľkového ovládání
- Používanie diaľkového ovládania
- Uzaktan kumandayı kullanma



- **НАВИГАЦИЯ И КЛАВИШИ**
Для навигации по меню нажмите **▲▼** или **◀▶**. Для подтверждения команды нажимайте **OK**.
- **PRZYCIŚKI NAWIGACJI I OK**
Naciśnij przyciski **▲▼** lub **◀▶**, aby przesuwać między opcjami menu telewizora. Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.
- **NAVIGÁCIÓS ÉS OK GOMBOK**
A menüben való léptéssel használd a **▲▼** vagy a **◀▶** gombokat. A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
- **KLÁVESY NAVEGACE A OK**
▲▼ Stisknutím ◀▶ prochádzate nabídkou TV. Stisknutím tlačítka **OK** potvrdíte výber.
- **NAVIGÁCIÉNE TLAČIDLA A TLAČIDLO OK**
Stlačením tlačidla **▲▼** alebo **◀▶** sa môžete pohybovať v ponuke televízora. Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
- **GEZİHNMEVE OK TUŞLARI**
TV menüsünde gezinmek için ▲▼ veya ◀▶ tuşlarını kullanın. Seçiminizi onaylamak için **OK** (Tamam) düğmesine basın.

Первая настройка

- Pierwsza konfiguracja
- Első üzembe helyezés
- Nastavení po prvním spuštění
- Úvodné nastavenie
- İlk kurulum



- С помощью клавиш **▲▼** на пульте ДУ выберите страну, затем нажимайте **OK**, чтобы подтвердить выбор.
- Naciśnij przyciski **▲▼** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać swój kraj, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.
- A távirányító **▲▼** gombjával jelölje ki az országot, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
- Stisknutím tlačítok **▲▼** na diaľkovom ovládání vyberte svoju krajinu, a výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
- Stlačením tlačidla **▲▼** na diaľkovom ovládání vyberte svoj jazyk, a výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
- Dilinzi sekmek için uzaktan kumandadaki **▲▼** tuşlarına basin ve seçiminizi onaylamak için **OK** (Tamam) tuşuna basın.

Register your product and get support at:
www.philips.com/welcome

Quick Start

RU Установка

PL Instalacja

HU Üzembe helyezés

CS Instalace

SK Inštalácia

TR Kurulum

PHILIPS